

Aspect

camira



Sahara
ACT13



Yosemite
ACT14



Atacama
ACT01



Amalfi
ACT02



Meteora
ACT08



Gorkha
ACT12



Zion
ACT09



Marrakech
ACT03



Petra
ACT07



Halong
ACT05



Cappadocia
ACT04



Calabria
ACT06



Matterhorn
ACT19



Molokai
ACT26



Everest
ACT27



Rainer
ACT24



Como
ACT22



Lucerne
ACT23



Penyghent
ACT20



Jasper
ACT21

Photographic fabric scans are not colour accurate. Always request actual fabric samples before ordering.



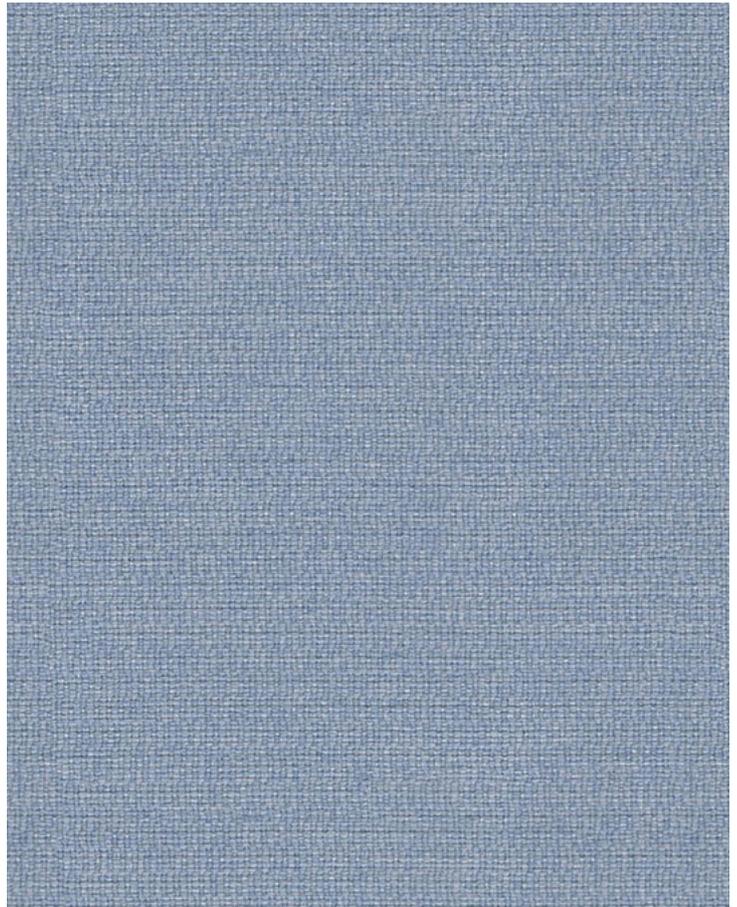
Capones
ACT10



Serengeti
ACT16



Patagonia
ACT18



Otago
ACT25



Catbells
ACT17



Palenque
ACT11



Bamburgh
ACT15



Dolomites
ACT28



Malham
ACT29



Galapagos
ACT30



Aurora
ACT31



Task seating



Soft seating



Curtains

Cigarette
& Match

B1



Washable

Bleach
cleanable

Year guarantee

With Treatment



Medium Hazard

Aspect is a subtle mélange, textured fabric with a warm soft handle, balancing superior flammability performance and a natural aesthetic. The palette incorporates sophisticated and co-ordinated muted tones along with strong contemporary accent shades.

STANDARD
10011-43686
Shirley

www.oeko-tex.com



Technical information

UK

Composition

75% Trevira® CS Flame Retardant Polyester, 25% Polyester

Environment

Certified to STANDARD 100 By OEKO-TEX®
Certified to Indoor Advantage™ Gold
Non metallic dyestuffs

Width

140 cm minimum

Weight

325 g/m² ±5% (455 g/lin.m ±5%)

Abrasion Resistance*

Heavy duty/10 year guarantee
Independently certified to ≥50,000
Martindale cycles

Flammability

EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (match)
BS 7176 Low Hazard
DIN 4102 B1
NF D 60-013 (over CMHR 50kg/m³ foam)
ONORM B 3825 & A 3800-1
(over CMHR 58kg/m³ foam)
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes
EN 13501-1 Adhered Class B, s2, d0
EN 13501-1 Un-adhered Class B, s1, d0
Optional: Please specify when ordering:
BS 5852 Ignition Source 5 with EnviroFlam5
BS 7176 Medium Hazard with EnviroFlam5
Note: Flammability performance is dependent on components used. Our certificates show what substrates have been used in our tests. For composite tests customers must ensure their complete furniture meets the necessary standards.

Light Fastness

5 (ISO 105 - B02)

Fastness to Rubbing

Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12)

Bleach Cleanable

ISO 105 E03 colour change 4 for dilution factor 1:4 chlorine solution

Cleaning

Vacuum regularly. Wipe with a damp cloth using a proprietary upholstery shampoo/soap. For deeper cleaning use steam, bleach, alcohol or professionally dry clean. Can be washed at 60°C. Full details can be found in our cleaning and disinfection guide.

*Abrasion testing produces a wide variability of results even from the same test sample. The independent certificate of ≥50,000 cycles is available on our website or from our customer service team. Internally we specify this product at >35,000 cycles which we believe is realistic for repeatability of testing. Please be aware that abrasion testing alone is not a reliable indicator of the actual wear performance of fabrics. We're so confident in the durability of our products that we provide a robust 10 year guarantee (full details available).

Please note that seam performance is dependent on seam construction and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken.

Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

D

Zusammensetzung

75% Trevira® CS schwerentflammbares Polyester, 25% Polyester

Umweltfreundlich

Nach Zertifikat STANDARD 100 By OEKO-TEX®
Nach Zertifikat Indoor Advantage™ Gold
Nicht schwermetallhaltige Farbstoffe

Breite

140 cm nutzbare Breite

Gewicht

325 g/m² ±5% (455 g/ldf.m ±5%)

Scheuerfestigkeit*

Schwerer Objektsatz/10 Jahre Garantie
Extern zertifiziert mit ≥50,000
Scheuertouren Martindale

Feuersicherung

EN 1021 - 1 (Zigarettentest)
EN 1021 - 2 (Streichholztest)
BS 7176 Low Hazard
DIN 4102 B1
NF D 60-013 (mit CMHR 50kg/m³ Schaum)
ONORM B 3825 & A 3800-1
(mit CMHR 58kg/m³ Schaum)
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes
EN 13501-1 Adhered Class B, s2, d0
EN 13501-1 Un-adhered Class B, s1, d0
Bitte bei Auftragserteilung angeben:
BS 5852 Ignition Source 5 mit EnviroFlam5
BS 7176 Medium Hazard mit EnviroFlam5
Bemerkung: Die Schwerentflammbarkeit hängt von den verwendeten Komponenten ab. Unsere Zertifikate zeigen auf, welche Substrate bei den Tests verwendet wurden. Bei Verbundtests muss sichergestellt sein, daß das komplette Möbel den entsprechenden Standards entspricht.

Lichtechtheit

5 (ISO 105 - B02)

Reibechtheit

Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12)

Chlorbleiche-Beständig

ISO 105 E03 Farbänderung 4 bei einer 1:4 verdünnten Chlor-Lösung

Reinigung

Regelmässig absaugen. Mit einem feuchten Tuch abwischen oder mit einem geeigneten Polstershampoo behandeln. Für eine Grundreinigung bitte Dampf, Chlorbleiche, Alkohol oder professionelle Trockenreinigung verwenden. Kann bei 60°C gewaschen werden. Weitere Informationen finden Sie in unserem Leitfaden zur Reinigung und Desinfektion.

*Die Scheuerfestigkeitsprüfung ergibt selbst bei gleichen Testmustern stark abweichende Ergebnisse. Das Zertifikat eines unabhängigen Prüfinstitutes über ≥50,000 Scheuertouren erhalten Sie von unserem Vertriebsinnendienst oder auf unserer Webseite. Intern spezifizieren wir dieses Produkt mit >35,000 Scheuertouren, die in der Serienfertigung als realistisch angenommen werden. Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass die Scheuerfestigkeitsprüfung allein keine Aussagekraft über die Langlebigkeit eines Bezugsstoffes hat. Wir sind von der Langlebigkeit unserer Produkte überzeugt und bieten daher 10 Jahre Garantie (Details auf Anfrage).

Eine optimale Nahtausrüstung hängt von der Nahtfahne, der verwendeten Nadel und dem Näh-Garn ab. Wir empfehlen daher Näversuche durchzuführen.

Handelsübliche Farbabweichungen können auftreten und berechtigen nicht zur Reklamation. Wir behalten uns die Änderung technischer Spezifikationen vor. Die registrierten und nicht registrierten Urheberrechte der Dessinierungen sind ausschliessliches Eigentum der Camira Fabrics Limited.

F

Composition

75% Trevira® CS Polyester retardateur de flamme, 25% Polyester

Écologique

Certifié à STANDARD 100 By OEKO-TEX®
Certifié à Indoor Advantage™ Gold
Teintures non métalliques

Largeur

140 cm minimum

Poids

325 g/m² ±5% (455 g/m.l ±5%)

Résistance à l'abrasion*

Usage intense/garantie 10 ans. Certificat indépendant ≥50 000 cycles Martindale

Flammabilité

EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (allumette)
BS 7176 Low Hazard
DIN 4102 B1
NF D 60-013
(avec CMHR 50kg/m³ mousse)
ONORM B 3825 & A 3800-1
(avec CMHR 58kg/m³ mousse)
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes
EN 13501-1 Adhered Class B, s2, d0
EN 13501-1 Un-adhered Class B, s1, d0
Prière de le mentionner lors de la commande:
BS 5852 Ignition Source 5 avec EnviroFlam5
BS 7176 Medium Hazard avec EnviroFlam5
Notez: La performance de flammabilité dépend des composantes utilisées. Nos certificats indiquent les substrats utilisés dans nos tests. Pour les tests composites, les clients doivent s'assurer que leurs meubles complets satisfont aux normes nécessaires.

Solidité à la lumière

5 (ISO 105 - B02)

Solidité au Frottement

Mouillé: 4, Sec: 4 (ISO 105 - X12)

Nettoyable au javel

ISO 105 E03 changement de couleur 4 pour le facteur de dilution 1: 4 solution de chlore

Nettoyage

Passez l'aspirateur régulièrement. Essuyez avec un chiffon humide en utilisant un shampooing/savon pour tissu d'ameublement exclusif. Pour un nettoyage en profondeur, utilisez la vapeur, javel, alcool ou un nettoyage à sec professionnel. Peut être lavé à la machine, programme maximum 60°C. Vous trouverez tous les détails dans notre guide de nettoyage et de désinfection.

*Les tests de résistance à l'abrasion proposent une large variété de résultat final, parfois sur le même échantillon de tissu. Le certificat indépendant de ≥50,000 cycles est disponible sur notre site internet; vous pouvez également contacter notre Service Clients. Nous validons ce produit – en interne – à >35,000 cycles; ce qui est, d'après nous, plus réaliste dans le but d'obtenir une continuité égale des résultats de tests. Merci de noter que l'abrasion seule ne constitue pas un indicateur de confiance dans la performance du tissu à long terme. Nous avons une confiance absolue en nos produits et leur durabilité, c'est pour cela que nous vous offrons une garantie robuste de 10 ans.

Veuillez noter que la performance du joint dépend de sa construction ainsi que de l'aiguille et du type de fil utilisés.

Une variation de couleurs peut provenir (commercialement tolérable). Nous réservons le droit de changer les spécifications techniques sans préavis. Les Droits de Conception non-enregistrés et les droits d'auteur de tous les motifs sont la propriété exclusive de Camira Fabrics Limited.

ES

Composición

75% Trevira® CS Poliéster resistente al fuego, 25% Poliéster

Ambiental

Certificado de STANDARD 100 By OEKO-TEX®
Certificado de Indoor Advantage™ Gold
Tintes no metálicos

Ancho

140 cm mínimo

Peso

325 g/m² ±5% (455 g/lin.m ±5%)

Resistencia a la abrasión*

Garantía de 10 años con uso intenso independiente del certificado de ≥50,000 Ciclos Martindale

Inflamabilidad

EN 1021 - 1 (cigarillo)
EN 1021 - 2 (cerilla)
BS 7176 Low Hazard
DIN 4102 B1
NF D 60-013 (sobre 50kg/m³ foam CMHR)
ONORM B 3825 & A 3800-1
(sobre 58kg/m³ foam CMHR)
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes
EN 13501-1 Adhered Class B, s2, d0
EN 13501-1 Un-adhered Class B, s1, d0
Por favor especificar cuando se requiere en el pedido:
BS 5852 Ignition Source 5 con EnviroFlam5
BS 7176 Medium Hazard con EnviroFlam5
Nota: El rendimiento de la inflamabilidad depende de los componentes usados. Nuestros certificados muestran qué substratos se han usado en nuestros tests. Para tests composites nuestros clientes deben asegurar si sus muebles cumplen la normativa al uso.

Solidez a la luz

5 (ISO 105 - B02)

Solidez al rozamiento

Húmedo: 4, Seco: 4 (ISO 105 - X12)

Posibilidad lavado con Lejía

ISO 105 E03 cambio color 4 para un factor de disolución 1:4 solución cloro

Limpieza

Uso aspirador regularmente. Limpiar con un trapo usando jabón y agua o producto limpieza para tapicerías. Para una limpieza más profunda usen vapor, lejía, alcohol o limpieza en seco. Se puede lavar a 60°C. Los detalles completos se encuentran en nuestra guía de limpieza y desinfección.

*Los Test de Abrasión producen unos resultados muy variables incluso con la misma muestra. El certificado de ≥50,000 ciclos Martindale está disponible en nuestra web o se puede pedir al Departamento Comercial. Internamente certificamos este producto >35,000 ciclos, que pensamos que es lo más realista posible en este caso, con una repetición de resultados tan dispares. Tengan en cuenta que el Test de Abrasión solo no es un indicador fiable sobre el desgaste de un tejido. De hecho, estamos tan convencidos en la durabilidad de nuestros tejidos, que ofrecemos una garantía de 10 años (detalles completos disponibles).

Tenga en cuenta que el rendimiento de la costura depende de la construcción de la costura, además de la aguja y del tipo de rosca. Le recomendamos que se aconsejen para coser la costura.

Las variaciones de lote a lote en la sombra se puede producir dentro de tolerancias comerciales. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas sin previo aviso. Los derechos sobre los diseños no registrados y los derechos de autor en todos los diseños son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.